

نام درس: عربی  
نام دبیر: جواد پوران  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۳/۱۲  
ساعت امتحان: ۳:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

- جمهوری اسلامی ایران
- اداره‌ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
- اداره‌ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
- دبيرستان غيردولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ
- آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۴۹۹

- ..... نام و نام خانوادگی:
- ..... مقطع و شته: دهم (یاضی و تجربی)
- ..... نام پدر:
- ..... شماره داوطلب:
- ..... تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

محل مهر و امضاء، مدير		نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:
ردیف	سؤالات	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:
١	<p><b>٢- ترجم الكلمات التي تحتها خط:</b></p> <p>(١) أمر ذو القرنين بأن يأتوا بالحديد والنحاس.</p> <p>(٢) وإن شَكُوتُ الْطَيْرُ نُحنَ فِي الْوَكَنَاتِ.</p> <p><b>ب- أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفيتين والكلمتين المتضادتين (الكلمتان الزائدتان)</b></p> <p>اقترب / كتم / بغتة / يتبع / تقارب / فجأة</p> <p>..... ≠ ..... (٢) ..... = ..... (١)</p>				١
٠/٥	<p><b>٣- عين الكلمة الغريبة في المعنى:</b></p> <p>الف) في O ما O إلى O من O بـ O الحليب O الجبنة O الزبدة O الخبز O</p>				٢
٠/٥	<p><b>٤- أكتب مفرد أو جمجم الكلمتين:</b></p> <p>أذناب : عادي ..... أذناب : ..... عادي</p>				٣
٥	<p><b>٥- ترجم الجمل التالية إلى الفارسية:</b></p> <p>الف) ذو حِكْمَةٍ بِالْغَةِ وَقُدْرَةٍ مُّقْتَدِرَةٍ.</p> <p>ب) رب اجْعَلْنِي مَقِيمَ الصَّلَاةِ.</p> <p>ج) وَلَا تَسْبِبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ.</p> <p>د) وَإِذَا قِرَئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ.</p> <p>هـ) كَانَ ذُو الْقَرْبَى مَلِكًا عَادِلًا يَحْكُمُ مَنَاطِقَ وَاسِعَةً مِنَ الْأَرْضِ شَرْقاً وَغَرْبًا.</p> <p>و) عَزَّمَتْ أَنْ أَشْكُرَ مُنْقَذِي، مَا وَجَدَتْ أَحَدًا.</p> <p>زـ) أَخَافُ مِنْكَ وَأَرْجُو وَأَسْتَغْيِثُ وَأَدْنُو.</p> <p>حـ) وَصَافَتْ كُلَّ مَلِيْحٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى.</p>				٤
٠/٥	<p><b>٦- انتخب الترجمة الصحيحة:</b></p> <p>الف) شَجَعَنَا فَرِيقُنَا الْفَائِزُ أَمْسِ.</p> <p>١- دیروز تیم های برنده را تشویق کردیم. □</p> <p>٢- دیروز تیم برنده مان را تشویق کردیم. □</p> <p>ب) الْجِرْبَاءُ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَرَى فِي اتِّجَاهَيْنِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ.</p> <p>١- آفتاب پرست قادر است که در یک لحظه در چند جهت نگاه کند. □</p> <p>٢- آفتاب پرست می تواند در یک زمان در دو جهت نگاه کند. □</p>				٥

ج	السؤال	ج
١/٥	<p><b>كم الفراغات في الترجمة الفارسية.</b></p> <p>١) وشاورهم في الأمر فإذا عزتم فتوكل على الله. و در کار با آنان .....؛ و هرگاه ..... بر خدا توکل کن.</p> <p>واز ..... عیب نگیرید، وبه هم دیگر ..... زشت ندهید.</p> <p>انسان ضعیف ..... انسان ضعیفاً.</p> <p>پروردگار، پس ..... ببخشای.</p>	٦
١/٥	<p><b>ترجم الأفعال التي تحتها خط:</b></p> <p>ب) كانوا يبتعدون عن الخطأ: ..... الف) لا تتحرّك عين البومة .....</p> <p>د) أنزلني يا سائق ..... ج) أنتم تنصرون بإذن الله .....</p> <p>و) إسترجاع البضائع ..... ه) سوف أنتظرك في محطة القطار .....</p>	٧
٠/٥	<p>عِنْ كَلْمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نُوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ:</p> <p>١) كُتِبَ <input type="checkbox"/> أَسْتَخْرِجَ <input type="checkbox"/> يَكْتَشِفَ <input type="checkbox"/> يَعْلَمُ <input type="checkbox"/></p> <p>٢) تَخَرَّجَ <input type="checkbox"/> تَكْشِفُ <input type="checkbox"/> تَنْقِلِبُ <input type="checkbox"/> تَفْقِيقُ <input type="checkbox"/></p>	٨
٠/٥	<p><b>ضع في الفراغ عدداً مناسباً:</b></p> <p>١- خمسة و خمسون زائد خمسة وعشرين يساوى .....</p> <p>٢- النافذة ..... من نوافذ المدرسة مفتوحة. (واحداً ، الأولى )</p>	٩
٠/٥	<p><b>عِنْ الجواب الصحيح:</b></p> <p>١- المصدر من «أغلق» <input type="checkbox"/></p> <p>٢- الأمر من « تستمعان » <input type="checkbox"/></p>	١٠
١/٥	<p><b>عِنْ المَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</b></p> <p>١) ويقول الكافر يا ليتنى كنت تراباً.</p> <p>٢) واجعل لى لسان صدق في الآخرين.</p> <p>٣) النظر في وجه الوالدين عبادة .</p> <p>٤) زكاة العلم نشره .</p> <p>٥) الناس على دين ملوكهم.</p>	١١
١/٥	<p><b>عِنْ إِسْمِ الْفَاعِلِ وَإِسْمِ الْمَفْعُولِ وَإِسْمِ الْمُبَالَغَةِ ثُمَّ تَرْجِمُ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ.</b></p> <p>١) من جرب المجرب حللت به الندامة.</p> <p>٢) ياغفار الذنب إغفر ذنبي.</p> <p>٣) فكم تمرّعشى وأنت حامل شهدى.</p>	١٢
١	<p><b>عِنْ الْفِعْلِ الْمَجْهُولِ ثُمَّ تَرْجِمُ ذَلِكَ الْفِعْلَ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:</b></p> <p>١) يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونُ بِسِيمَاهُمْ.</p> <p>٢) شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن.</p>	١٣
٠/٥	<p><b>عِنْ نُوْعِ الْفِعْلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ: {ماضي، مضارع و.....}</b></p> <p>١) إنَّ اللَّهَ إِمْرَتِي بِمُدَارَاهَ النَّاسِ.</p> <p>٢) لا يقدر على شئ.</p>	١٤

ن	السؤال	ن
١	<p>عَيْنِ الجَمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسْبِ الْحَقْيَقَةِ. (✓ / ✗)</p> <p>١) الرَّأْسِبُ هُوَ الَّذِي نَجَحَ فِي الامتحانات.</p> <p>٢) الشَّاطَائِيُّ مِنْطَقَةٌ بِرِّيَّةٌ بِجُوارِ الْبَحَارِ وَالْمَحِيطَاتِ.</p> <p>٣) سَمَكُ الْقِرْشِ عَدُوُ الدَّلَافِينِ.</p> <p>٤) الطَّاوُوسُ مِنَ الطُّيُورِ الْمَائِيَّةِ تَعِيشُ فَوْقَ جِبالِ ثَلَجِيَّةٍ.</p>	١٥
١	<p>الف) ضع في الدائرة العدد المناسب : {كلمة واحدة زائدة}</p> <p>١- الهَجْر      <input type="checkbox"/> مُعَجَّمٌ كَبِيرٌ جِدًا يَجْمِعُ كَثِيرًا مِنَ الْعِلُومِ.</p> <p>٢- الْمُوسَوِعَة      <input type="checkbox"/> يَعْمَلُ لِمَصْلَحةِ الْعَدُوِّ.</p> <p>٣- الْعَمِيل      <input type="checkbox"/> إِبْتِاعَ الصَّدِيقِ عَنْ صَدِيقِهِ أَوِ الزَّوْجِ عَنْ زَوْجِهِ.</p> <p>٤- الْاسْتِقبَال      <input type="checkbox"/> مَكَانٌ تَشْتَرِي مِنْهَا الْأَدوَيَّةَ.</p> <p>٥- الصَّيْدِلِيَّة</p>	١٦
١/٥	<p>الف) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي:</p> <p>١- مَنْ أَيْنَ أَنْتَ؟</p> <p>٢- هَلْ أَحَدَتْ صَدِيقُكَ جَوَالًا بِيَدِهَا؟</p> <p>ب) رَقِّ الْكَلْمَاتِ وَاَكْتُبْ سُؤَالًا وَجَوابًا صَحِيْحًا.</p> <p>١- الْمُشَكِّلَةُ / لِيَسَّتْ / مَا هِي / نَظِيفَةً / غُرْفَتِي / . / . / ؟</p> <p>٢- تَذَهَّبُونَ / مَرْقَدُ سَلْمَانَ / إِلَى الْمَدَائِنِ / لِزِيَارَةِ / لِمَ / . / ؟</p>	١٧

صفحة ٣ از ٣

جمع بارم : ٢٠ نمره



نام درس: عربی ۱  
 نام دبیر: جواد پهوان  
 تاریخ امتحان: ۱۲ / ۰۳ / ۱۴۰۰  
 ساعت امتحان: ۰۸:۳۰ - ۱۰:۳۰ صبح / عصر  
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱ تهران  
 دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ



## کلید سوالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	۱- آهن ۲- گریه می‌کنند (شیون) ب) ۱- بَعْتَدَ = فَجَأَهُ ۲- اقترب ≠ ابتعد	
۲	الف) ما؛ بقیه حرف جر است و «ما» حرف نفی ب) الخبر: نان؛ بقیه از جنس لبیات است.	
۳	اذناب: ذَنَب عادی: عداة	
۴	الف) دارای حکمت و دانشی کامل و قدرتی استوار و پرتوان ب) پروردگارا مرا برپا دارندۀ نماز قرار بدۀ. ج) به معبدانی که کافران به جای خدا می‌پرستند، دشنام ندهید. د) و هر گاه قرآن خوانده می‌شود پس به آن گوش دهید. ه) ذوالقرنین، پادشاه عادلی بود که بر مناطق وسیعی از شرق و غرب زمین فرمانروایی می‌کرد. و) تصمیم گرفتم که از نجات‌دهنده خودم تشکر کنم، ولی کسی را نیافتم. ز) از تو می‌ترسم و امیدوارم و کمک می‌طلیم و نزدیک می‌شوم. ح) هر چیز زیبا و بانمکی را آنچنان که تو دوست داری و راضی می‌شوی، توصیف کردم.	
۵	الف) ۲ ب) ۲	
۶	۱) و در کار با آنان مشورت کن؛ و هر گاه تصمیم گرفتی بر خدا توکل کن. ۲) و از خودتان عیب نگیرید، و به همیدیگر لقب‌های زشت ندهید. ۳) انسان ضعیف آفریده شده است. ۴) پروردگارا، پس برای ما گناهانمان را ببخشای.	
۷	الف) حرکت نمی‌کند ب) دور می‌شدند ج) شما یاری می‌شوید د) مرا پیاده کن ه) منتظر خواهم ماند و) پس گرفتن	
۸	۱) یکُتَشِيفُ؛ این فعل معلوم است و بقیه افعال مجہول ۲) تَخَرَّجَ؛ این فعل ماضی است و بقیه افعال مضارع	
۹	۱) ثمانین ۲) الاولی	
۱۰	۱) إِغْلاَق ۲) إِسْتَمْعَا	
۱۱	۱) فاعل ۲) مفعول ۳) مبتدا / خبر ۴) مضافقیه ۵) جار و مجرور	
۱۲	۱) المُجَرَّبُ: اسم المفعول ۲) غَفَّارٌ: اسم المبالغة ۳) حامل: اسم الفاعل	
۱۳	۱) يَعْرَفُ؛ شناخته می‌شود. ۲) أَنْزَلَ: نازل شد.	
۱۴	۱) أمر: ماضی ۲) يَقْدِرُ؛ مضارع	
۱۵	۱) غلط ۲) صحيح ۳) صحیح ۴) غلط	

<input type="checkbox"/> مُعَجَّمٌ كَبِيرٌ جِدًا يَجْمَعُ كَثِيرًا مِنَ الْعِلُومِ. <input type="checkbox"/> يَعْمَلُ لِمَصْلَحةِ الْعَدُوِّ. <input type="checkbox"/> إِبْتِعَادُ الصَّدِيقِ عَنْ صَدِيقِهِ أَوِ الزَّوْجِ عَنْ زَوْجِهِ. <input type="checkbox"/> مَكَانٌ نَشَرَى مِنْهَا الْأَدْوَيَةَ.	١- الْهَجْر ٢- الْمُوسَوْعَة ٣- الْعَمِيل ٤- الْاسْتِقْبَال ٥- الصَّيْدِلِيَّة	١٦
	١) انا من ایران او انا ایرانی ٢) نعم اخذت صديقتي جوا لا بيدها. ٣) ما هي المشكلة؟ ليست غرفتي نظيفة ٤) لم تذهبون الى المدائن؟ لزيارة مرقد سلمان.	١٧
امضا:	نام و نام خانوادگی مصحح : جواد پوران	جمع بارم : ۲۰ نمره

